

Quem é o homem?

Em política tudo é possível. Tudo acontece...

Por estas bandas sempre andou um deputado «cava-votos» que entrou bem nestas paragens! Aqui em Pinhal teve expressiva votação. Acontece, porém, que o «danado» sempre «cava» com a cava, e da vez que procurava carrear benefícios para a região onde se situa o seu colégio eleitoral para sua terra a natal, o que de melhor pudesse conseguir; para as outras cidades, e principalmente para a Pinhal, as sobras, alguns minguidos benefícios...

Bem, mas desta vez o deputado «amigo-da-onça» deixou cair a máscara e deu uma baita «chave-de-rins» nos pobres e no povo de Pinhal. No povo, melhor dizendo, porque, segundo podemos apurar, no caso em questão, não havia um só pedido de política local! Apenas os interessados de um ou mais povos e bairros rurais aqui das proximidades e nada mais. Verdade, para verdade!

Por esse motivo perdemos a parábola, a não ser que seja impretada segurança contra o nefasto e suspeito parecer do famoso deputado «amigo» de Pinhal.

Bem, acho que já sabemos quem é o Deputado Estadual. Aqui estaremos vigilantes para que não ele mais apareça por Pinhal a fim de pedir votos. Afinal de contas não somos...

Fogão para o Asilo

O Asilo de Mendicidade local necessita com certa urgência de um fogão. As sãs, donas de casa há de avaliar o que seijo cozinhar, diariamente, para 100 pessoas, fazendo-se a refeição em duas vezes, isto é, cozinhandose primeiro uma panelada e, em seguida, outra, devido ao tamanho inadequado do fogão. Isso vem acontecendo em nosso Asilo. O seu fogão, além de velho, é muito pequeno. E imperioso que o povo nos ajude a superar essa situação ditatória.

Já temos em caixa a quantia de 80 mil cruzeiros reservada para essa finalidade, e que representa o produto de uma campanha levada a efeito pelo sr. Aldeiasalechi. Essa quantia, embora boa, não é suficiente. Precisamos, agora, de 50 mil mais. Mandamos, portanto, entrar cada uma, com 400 cruzeiros. Equivale a pouco mais que duas cervejas. Não cremos que o seu coração desista de cooperar para esta causa, em benefício dos pobres asilados.

Vamos fazer desse fogão um presente de Natal para o nosso Asilo, que também é seu e que tem bem representado o sentimento de uma cidade?

Mande-nos seu nome e seu endereço para:

Asilo de Mendicidade telefone 23.301; Waldir Peres tel. 23.183; Anita Giardini tel. 23.222; José Mesquita (Farmácia) tel. 21.771.

nos idiotas. Temos que separar o joio do trigo e elegermos representantes que lutem sempre pelos interesses de Pinhal!

Vamos, portanto, valorizar mais o nosso voto. Entendido? E a propósito, quem é o homem? ... A. S.

Jantar-homenagem

Conforme já vem sendo noticiado, será comemorado, em nossa cidade, no próximo dia 13, com um jantar patrocinado pelo Clube dos «21 Irmãos-Amigos», a ser realizado no belo e amplo salão de festas do Esporte Clube Comarcial, com início às 20 horas. O Dr. Francisco Tomaz de Carvalho Filho, antigo magistrado desta Comarca, e que, recentemente, foi juiz elevado às altas funções de Juiz de Direito do Tribunal de Alçada do nosso Estado, razão precipua da justa homenagem que irá receber. Está encarregado de pôr em execução para o referido jantar o sr. David José Gualda.

BAZAR NATAL-63

A Diretoria do Abrigo de Menores solicita às suas comarcas sejam enviadas, em 5 prendas até o dia 10, para o bazar que será inaugurado dia 16, às 15 horas.

Solicita ainda, das senhoras pinhalenses que queiram colaborar com uma prenda, que venham à casa de sua, Didi de Lorenzi, sr. Zinha Del Guerra e sr. Ana Maria Ribeiro Verqueiro.

Juramento à Bandeira

Na tarde da próxima terça-feira, dar-se-á a solenidade do juramento à Bandeira dos reservistas de 63 do Tiro de Guerra 229, desta cidade.

CINE EDEN

HOJE, AMANHÃ E TERÇA
«TARAS BULBA»

Tony Curtis
Yul Brynner
Christine Kaufmann
Sam Wanmaker
Brod Decter

«A tela terna, maior para assim abalar a fúria do heroísmo... e a integridade... das vidas apaixonadas das estepes! A fúria e revide de tórtolas, monges e terraninos... e o clero da estória de «Taras Bulba»»

«Um espetáculo jamais visto numa tela cinematográfica!»

«O filme que bateu todos os records de bilheteria!»

«O sucesso, após lutas sem tréguas, voltou a dominar as telas, contra a fúria polêmica!»

«Amor, ódio! Lutas, intrigas! Aventura! Suspense! Ação! Colorido!»



Director: L. MARQUES JUNIOR

EDIÇÃO 6-PÁGS.

Ano XXIV Assinatura anual

Cidade: Cr. 9500,00

Pinhal, 10 de novembro de 1963

Assinatura anual - Fora: Cr. 90,000,00

Indústria e Comércio: Cr. 100,000,00

Rua Cel. Joaquim Torquato, s/nº, 2321

N. 1.969

O PREÇO da CARNE

Assíduo leitor, só leitor, esteve na redação estrilando com o constante aumento do preço da carne verde e amarela (vaca e porco).

Não compreende o leitor como é que o boi em pé custa Cr\$ 3.500,00 e abatido a arroba vai para Cr\$ 3.500,00.

Depois que veio para a vizinhança um frigorífico, continua o mesmo leitor, surgiu o «strut» da carne nesta região.

Outro, diz ele, em Andaraes, vizinho município de Milnas, as carnes são vendidas muito mais barato que em Pinhal. A ganharia o florico é a para-cisa medonha, nestas paragens.

Os marchantes falam em taxa do governo. Mas a tal taxa existe há tempos, e é uma insignificância. Este não será o motivo. Há algo de estranho que o nosso amigo do SINAAB, precisa descobrir, concluir o leitor, «louco de raiva», com a exploração que está havendo em Pinhal, com nemina, atuação fiscalizadora dos poderes competentes, realimenta o leitor.

E você, amigo, que é negociante de secos e molhados e acoqueiro 100%, que diz «estrilou de todo o povo»?

— Que vamos fazer, responderá, é a época...

BELAS ARTES

Dos mais significativos do êxito alcançado pela srta. Vilma Florêncio Fernandes no XXVIII Salão Paulista de Belas Artes, realizado em capital do Estado, inaugurado a 6 de novembro último.

A dedicada pintora pinhalense, num exemplo que deve constituir um estímulo a todos, expôs um de seus quadros, naquele certame, com segundo, desta forma, situação de invejável vantagem.

Como é do conhecimento geral, em mostras assim, há um jurê de seleção, cuja função principal é apartar os quadros dos novos com verdadeiro valor.

Comunicado da A. R. Pinhal

A Associação Rural de Pinhal avisa a seus associados interessados da aquisição de TORTA DE ALGODÃO e CLORETO DE POTÁSSIO para que compareçam na próxima reunião de terça-feira, dia 12 do corrente, às 20 horas, em sua sede social.

A torta de algodão é uma coisa conseguida da fiação, com a S.A. I. R. F. Matarazzo, ao preço excepcional de Cr\$ 30.000,00, por tonelada, posto em Pinhal.

2 - O cloreto de potássio é uma coisa conseguida através da FARESP:

ENCASADO, posto vago no caminhão em São Paulo, por tonelada, Cr\$ 46.500,00.

A GRANEL, posto vago no caminhão em São Paulo, rua Pires do Rio, 509, por tonelada, Cr\$ 44.100,00.

Pinhal, 8 de novembro de 1963.

A DIRETORIA

Freito - Na capital do Estado do faleceu no dia 31 último, aos 70 anos de idade, a srta. Leonor Kirsch Freixo, viúva do sr. Alcino Pereira Freixo. Filha do saudoso casal sr. Getúlio e sr. Pedro Kirsch, antigos moradores de nossa cidade, faleceu era natural de Pinhal, e deixa as irmãs: Ana, Laura, Eliza, Ida e Apolônia, todas casadas. Também irmã dos falecidos Alberto, Irma e Amélia. Os funerais realizaram-se na Capital.

DECLARAÇÃO

Para o fim de poder ser requerido junto à Delegacia de Polícia local, uma 2ª via, declaro para todos os efeitos legais que o sr. Edmundo Borges, proprietário do certificado original referente ao caminhão marca Alfa-Romeo, motor n.º 2016, seis cilindros, ano de fabricação 1954, cor verde, com capacidade para 14.000 kgs, utilizado em transporte de cargas e de minha propriedade. A presente se feiza para tornar também de nenhum efeito o documento extraviado.

Pinhal, 7 de novembro de 1963.

(a) Edmundo Borges.

Hospital «Francisco Rosas»

Inauguração do Banco de Sangue

A Mesa Administrativa do Hospital «Francisco Rosas», inaugurará no dia 17 do mês corrente, o Banco de Sangue, com os mais modernos aparelhos da atualidade, prestando uma justa homenagem ao saudoso Cel. Joaquim Leão Júnior, que será o patrono deste importante e imprescindível melhoramento.

Aproveita a oportunidade para convidar as Autoridades Judiciais, Policiais, Municipais e Eclesiásticas, assim como também, todos os médicos, doadores de sangue, diretores de Ensino e de Instituições sociais, imprensa, rádio e o povo em geral.

Programa:

8,30 - horas missa na Capela do Hospital em intenção dos doadores de sangue.

9,00 - horas inauguração do Banco de Sangue - Cel. Joaquim Leão Júnior.

Discursará no ato, em nome da Mesa, o Dr. Lauro Fernandes Balduino.

Confirmação pelo Dr. José Fernandes Pontes.

Um jornal não se toma emprestado, assina-se!

Edital de Proclama N.733

Maria Maria Teixeira, escravidão de Paz, Oficial do Registro Civil deste distrito de Pinhal.

«Faz saber que pretendem casar: Antonio Nepomuceno, natural de São Simão, deste Estado, nascido em 20 de agosto de 1914, 29 anos, de profissão pedreiro, estado civil solteiro, domiciliado em Moji Guaçu e residente à Rua Manoel Machado, 1530, filho de Teodoro Reis Nepomuceno, brasileiro, falecido há 3 anos, e de Adelinha Pereira Nepomuceno, 32 anos, brasileira, aqui residente e residente em Moji Guaçu, natural deste distrito, nascida em 24 de abril de 1931, 29 anos, de profissão doméstica, estado civil solteira, domiciliada neste distrito e residente à rua Artur Veres, 406, filha de Antonio Moura e de D. Isabel Bozzelli, 51 anos, brasileira, aqui residente.

Apresentaram os documentos exigidos pelo Art. 160 N.º 1-2-3 e 4 do Código Civil. Se algum souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Letra 2.º. O presente edital é gratuito em cartório e publicado na imprensa local.

Cartório de Paz de Pinhal, 4 de novembro de 1963. O Oficial do Registro Civil Int. Celso Teixeira.

ÁGUA da fonte Martinelli litros a domicílio. Telefone 2492.

Da gusta jogar um pouco Esso



CONFECCOES São Geraldo

de GERALDO PASQUINI

Confeccionamos as camisas com rapidez, perfeição e pontualidade nos entregas — Completo e bonito sortimento de fazendas para camisas

Rua Floriano Pestana, 498 — Pinhal — Est. S. Paulo

A FOLHA nos ESPORTES

CAMPEONATO AMADOR DO INTERIOR

GPEA 1 x A. Vargem 1

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Após a partida, os jogadores de ambas as equipes foram muito felizes e comemoraram a vitória. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Campeonato Extra de Futebol Milhoedades 3 x Martimes 2

Um jogo sem atrativos, com jogadas violentas por ambas as equipes, principalmente por sua jogadora das Martimes, que tiveram os jogadores do time do Milhoedades, sendo dois mais penalizados, mas os jogadores do Milhoedades foram muito bem treinados e os jogadores das Martimes também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Brevemente a Perfumaria, Foto e Bazar

ALVORADA

Inaugurará suas novas instalações na antiga

CASA FRANCO

Praça RIO BRANCO — Telefone 2-1-5-3

Um jogo sem atrativos, com jogadas violentas por ambas as equipes, principalmente por sua jogadora das Martimes, que tiveram os jogadores do time do Milhoedades, sendo dois mais penalizados, mas os jogadores do Milhoedades foram muito bem treinados e os jogadores das Martimes também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Na partida realizada no dia 25 de Outubro, o time da Associação GPEA venceu o time da Associação A. Vargem por 1 a 0. O jogo foi muito interessante, com muitos gols e muita ação. O time da GPEA foi muito bem dirigido pelo técnico e os jogadores foram muito bem treinados. O time da A. Vargem também foi muito bem dirigido e os jogadores também foram muito bem treinados. O jogo foi muito emocionante e os torcedores foram muito animados.

Coberto do Dia de Finais

A colada realizada no dia de Finais (2-1-45), obteve o seguinte resultado:

1º turno	1.200,00
2º turno	1.200,00
3º turno	1.200,00
4º turno	1.200,00
5º turno	1.200,00
6º turno	1.200,00

TOTAL: Cr\$ 7.200,00

A cada um dos beneficiários abastecidos, com a importância de Cr\$ 12.000,00.

Hospital Africando Bomes, Ant. de Mendicância, Sociedade São Vicente de Paulo, Educandário de Menores de Pinhal, Beneficência, Associação de Menores e Albergue Norato.

Associação Rural de Pinhal

CONVOCAÇÃO

De ordem do Sr. Presidente e conforme deliberado da 19ª reunião da comissão, em sua sessão de 25 de Novembro de 1963, foram os arts. nasceram convocados a Assembleia Geral Extraordinária que deverá realizar-se no próximo dia 15 de Dezembro de 1963, às 10 horas, na sede social, para o fim de aprovar o balanço de 1963, a prestação de contas e a eleição de novos membros.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

Se a Assembleia Geral Extraordinária não for realizada no dia 15 de Dezembro de 1963, a Assembleia Geral Ordinária de 1964 será convocada para o dia 15 de Janeiro de 1964.

SRS. LAVRADORES:

A Direção Técnica dos Produtos "PINHALENS", atendendo a inúmeros e insistentes solicitações dos Srs. Agricultores, tem o grato prazer de comunicar aos seus distintos Fregueses, que já deu início à fabricação de robueta

e da compacta

Máquina Desfibreadeira-Picadeira

Mais 2 produtos de "RAÇA" que levam a comprovada e eficiente marca "PINHALENS".

AS MÁQUINAS "PINHALENS"

trazem a garantia da tradicional

— Indústria de Máquinas Agrícolas Pinhal S. a. —

Rua Barão de Mota Paes, 489 - Telefone, 231 - PINHAL - Est. de S. Paulo

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963

10-11-1963



Representante em São Paulo e Rio de Janeiro: A. S. LARA LTA.

PINHAL, 10-11-1962 - Estado de São Paulo - Brasil - Número 1.009

ATÉ QUANDO?

MOTTA SOBRINHO

Antes de me referir ao assunto de hoje expresso-me em corrigir um erro no artigo anterior. Comentando a despesa astronômica do governo Federal e o abandono quase completo dos serviços públicos, empreguei a palavra *deficit* em lugar da palavra *divida*; esse meu erro, talvez benevolamente emendado por algum leitor, prejudicou de certo meu objetivo perante outro, mais exigente, ao qual peço perdão.

Vou ver se no assunto de hoje consigo me exprimir com exatidão.

O Governo e a Federação das Indústrias da Suécia convidaram para uma visita de 15 dias os primeiros ministros dos países mais em dia com a política internacional; ao Brasil não podia deixar de caber um convite, tão conhecido está ele entre os banqueiros dos Estados Unidos da Europa Ocidental... Foi honrada com o convite para representar nosso país a conhecida revista *FORN*. Sua primeira reportagem traz um relato sobre as relações entre classes operárias e as classes patronais. Há uma invocação harmonia entre essas duas bases da produção; e, quando a alguma divergência aparece — o que é raríssimo — a solução vem antes que qualquer providência oficial se faça necessária; as partes confluem entram em acordo, espontaneamente, e as soluções têm como teto, intuitivamente respeitado pelos trabalhadores, a concorrência de preços no mercado internacional. Os direitos do empregado não são absolutos como no Brasil; estão condicionados à segunda etapa da produção: o consumo. Que legislação trabalhista inteligente, a dos suecos. Graças a ela, a pequena Suécia completa, no mercado mundial, com os maiores países, tanto na quantidade como na variedade dos produtos exportados. E é difícil distinguir, nas ruas das grandes cidades, pelo traje, pela classe e pelas maneiras, o transeunte: só a dos empregados, se à dos empregados.

Como se vê, o Governo da Suécia é um exemplo de administração: trabalho bem remunerado sem procurar a carestia da produção; empregados cooperando com os empregadores; fatos esses que contribuíram para a estabilidade da moeda, para os aumentos verdadeiros e para o bem estar do povo.

Lendo esses maravilhosos efeitos de uma legislação tra-

balhista, o brasileiro amigo de sua pátria terá o mais acuminado interesse em ver o sr. Goulart fora do governo. Pois todos os males que infelicitam o Brasil têm sua origem, mediata ou imediata, na legislação Trabalhista, especialmente mantida e melhorada pelo seqüel do ditador Vargas, o ariador desse monstruoso. A constância das greves, do aumento do salário, do desemprego; a progressão da carestia, das emissões de papel, o descontrole da inflação, a falta de produtos indispensáveis e a impossibilidade de arranjar dinheiro para comprar os raros produtos que aparecem constituem os fatores do Brasil; e por quê? Porque o fator da felicidade, o trabalho, está sujeito ao monstruoso; e o monstruoso tem no comunismo e no seu grande líder brasileiro um aparato incondicional.

Até quando este infortúnio?

Justa homenagem

No próximo dia 26, na sala da diretoria do Esporte Clube Comercial, será colocado o retrato do senador Dr. Afrânio Franklin Menezes Dória, L. presidente do mais simpático.

A galeria de honra dos benfeitores do Palácio do Centenário terá sua falta preenchida, pois o Dr. Dória foi um dos grandes estímulos na vida intelectual da gloriosa agremiação social-esportiva.

No caso, far-se-ão ouvir não só o orador oficial do clube, como os próprios administradores do inesquecível home-nagem.

Congratulemos com o alvinegro, nósse gesto do grati-dão a Afrânio Franklin de Menezes Dória.

Relatórios

Ainda em tempo, pois foi lamentável falha de nossa parte, acusar e agradecer os recebimentos do Relatório do ano de 1962 do Banco do Estado de São Paulo e o Boletim n. 11, correspondente a maio e junho, da Caixa Econômica Federal do São Paulo. Aos seus dignos representantes nesta cidade, as nossas excusas pela quase imperdoável distração.

Vende-se um terreno no loteamento Santa Helena — travessa da Rua Floriano Peixoto — medindo 16 x 40 mts. — Informações neste jornal.

SOCIAIS

CRIANÇA FELIZ

Ao garoto Edson, filho do Farm. Filadelfo Bueno Leal, residente em Campinas.

Quilada estar sempre contente E nunca em tristezas pensar, Porque somos inocentes Pelos crimes que brincamos.

A vida começa ao nascer Infância porém é a infância, O mundo nos faz compreender Quão dráudo é o caminho seguro.

Depois crescemos. Vem a esperança De tudo poder conquistar, As vózes temos na lembrança Que a vida é para sonhar.

Dez anos assim vitórias Damos ao mundo de hoje, Não serão nunca esquecidas Porque terão sempre recordação.

Como é bom viver sorrindo Mesmo sendo fantasia, Aos outros nada pedindo, Mas dando quanto podia.

Pinhal, Novembro de 1962.

LUIZA LEAL SAMPATO



Aldo Luis

Ontem, e era, Maria Nazaré Pontes Casalecheli e o sr. Laércio Casalecheli, receberam em sua bela residência, parentes e amigos, comemorando o primeiro ano de seu filhinho Aldo Luis.

A festa esteve muito boa, recebendo o pequeno aniversariante as honrarias da casa.

Felicidade, Aldo Luis.

PINHAL — História em notícia
(MOSSA TERRA E NOSSA GENTE)
BERNITO RIZZONI
Praça Bento Dueno, 213-Tel. 2045

Srs. Fazendeiros e Sítiantes

conheçam o moderno Esticador de Arame para cerca, de um só operador.

RUA PINHEIRO MACHADO, 80 — PINHAL — Est. S. Paulo

NATALÍCIOS

Completará mais um ano de vida no próximo dia 15 do corrente, o garoto Edson, filho do farmacêutico sr. Filadelfo Bueno Leal, residente em Campinas.

Muita felicidade é o que lhe desejamos.

— Dia 29 de outubro último, completou seu 1.º ano de vida, a sorridente e alegre menina Evanidia, filha do casal sr. Terezinha — sr. João Boloni.

Nossos parabéns e votos de uma vida longa e feliz.

NASCIMENTOS

O simpático casal, sr. Lúcia Aparecida Fernandes Signorini e o sr. Afonso Rold Signorini, está em plena ventura, com os nascimentos de dois filhinhos, para mais encanto do lar. Na pia baptismal receberam os nomes de Cláudio Marcelo e Aravando Neri.

Aos venturosos pais, nossas felicitações e, aos genócos, que cumblem sempre felizes pela estrada da vida.

Mais Crs 1.000.000,00

Coube a vez do Sanatório Bezerra de Menezes. O deputado Herbert V. Levy, com a emenda n. 63.085, no Orçamento da União de 1963, do Ministério da Saúde, destinou aquela casa, da saúde a importância de um milhão de cruzelros.

E do seguinte teor a comunicação feita ao Dr. Paulino de Filippi, presidente da UDN local, pelo dinâmico deputado federal, em data de 21 de mês p. findo.

“Prezado companheiro, Tenho a satisfação de comunicar-lhe que foi aprovada a emenda de minha autoria e inclusão no orçamento da União de 1963 — emenda n. 63.085 do Ministério da Saúde — destinando Crs. \$ 1.000.000,00 (um milhão de cruzelros), para o Sanatório Bezerra de Menezes, em Píhal.

Sem outro particular, subscrevo-me com elevado apreço.

Herbert V. Lempy.

A boa semente é o estelo

DA PRODUÇÃO

GERMINASIL é semente de milho híbrido do melhor padrão de qualidade possível, preparada sob moderna técnica por pessoal especializado. **GERMINASIL** lhe garante maior produção, pois apresenta entre outras as seguintes vantagens:

- * Rápidamente classificada para melhor funcionamento de sua plantadeira.
- * Germinação excepcional.
- * Maior resistência ao acamamento.

* Análise e certificação pela Secretaria da Agricultura do Estado de São Paulo.

Para melhores informações ou folhetos explicativos, procure o agente de **SEMMENTE LTDA** nesta cidade, sr. O. Santos à Avenida Oliveira Mota, 44.

+ CONVITE RELIGIOSO

Missa de 30.º dia

As famílias Pereira da Silva e Duarte da Fonseca convidam parentes e amigos, para assistir à Missa em sufrágio da alma de seu saudoso chefe

LEVINDO PEREIRA DA SILVA,

que será celebrada AMANHÃ, segunda-feira, às 7 horas, na Igreja Matriz.

Pinhal, 10 de novembro de 1963

+ CONVITE RELIGIOSO

Missa de 1.º aniversário

Agostinho Pereira e família convidam parentes e amigos, para assistir à Missa que, em sufrágio da alma de seu saudoso pai e mãe

CACILDA CAMPOS FERREIRA,

será celebrada na próxima sexta-feira, 15 do corrente mês, às 7 horas, na Igreja Matriz.

Pinhal, 10 de novembro de 1963

Plantão-Farmácias-HOJE:

Mesquita
P. Moreira Cesar 261-Tel. 2171

Naves
Pr. da Bandeira, 152 - Tel. 2225

Brinquedos-Copas Formica-Brinquedos

CASA BRASILEIRA

RUA DIREITA, 93 - TELEFONE 2144 - PINHAL

Plantão-Farmácias-DIA 15:

Brasil
R. José Bonifácio, 146-Tel. 2023

Átila Martorano
Março do Herval 102-Fone 2160